

# Tregtia e jashtme

## Tetor, 2014

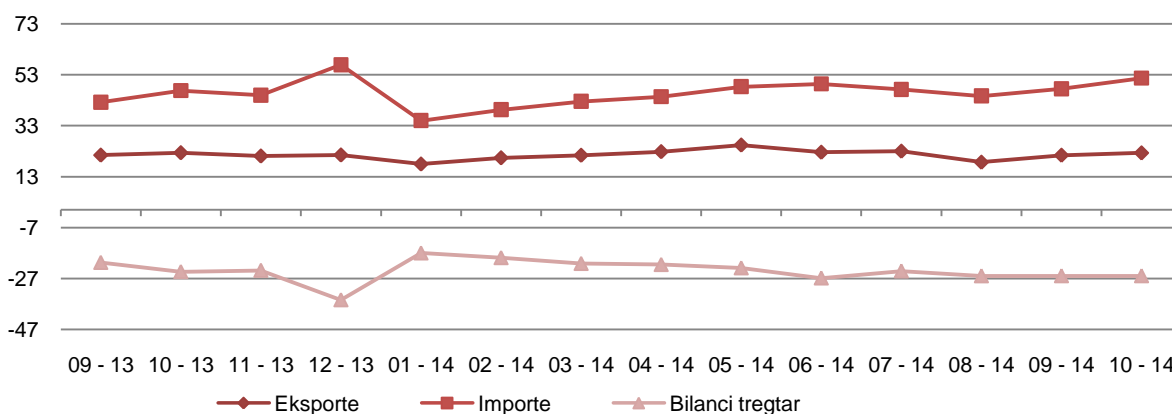
**Tiranë, më 01 Dhjetor 2014:** Në muajin Tetor 2014 eksportet e mallrave arritën vlerën 22 mld lekë, duke u ulur me 0,3 % në krahasim me Tetor 2013 dhe duke u rritur me 4,2 % në krahasim me Shtator 2014. Rënie më të madhe vjetore patën eksportet e grupit: “Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike” me 27,9 %. Rritje më të madhe vjetore kanë patur eksportet e grupeve: “Makineri, paisje dhe pjesë këmbimi” me 33,7 %, “Tekstile dhe këpucë” me 25,3 % dhe “Lëkurët dhe artikujt prej tyre” me 23,7 %.

Në muajin Tetor 2014 importet e mallrave arritën vlerën 52 mld lekë, duke u rritur me 10,5 % në krahasim me Tetor 2013 dhe 8,9 % në krahasim me Shtator 2014. Rritje më të madhe vjetore kanë patur importet e grupeve: “Makineri, paisje dhe pjesë këmbimi” me 41,1 %, “Produkte kimike dhe plastike” me 15,4 % dhe “Lëkurë dhe artikuj prej tyre” me 14,9 %. Rënie më të madhe vjetore patën importet e grupit “Minerale, lëndë djegëse, energji elektrike” me 19,4 %.

Defiçiti tregtar i këtij muaji është 29 mld lekë, duke shënuar një rritje me 20,4 % krahasuar me Tetor 2013 dhe 12,6 % në krahasim me Shtator 2014.

Shkëmbimet tregtare me vendet e BE zënë 69,4 % të të gjithë tregtisë. Partnerët kryesorë tregtarë janë Italia (39,6 %), Greqia (7,3 %), Kina (5,2 %) dhe Turqia (5,0 %).

Fig.1 Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme, Shtator 2013 – Tetor 2014 (miliardë lekë)



Për publikim 01/12/2014

**Tab. 1 Qarkullimi i mallrave në tregtinë e jashtme (milionë lekë)**

Vitet	Muajt	Eksporte	Importe	Bilanci Tregtar	% e mbulimit
2000		37.037	157.109	-120.072	23,6
2001		44.096	190.155	-146.059	23,2
2002		47.490	210.368	-162.877	22,6
2003		54.487	225.983	-171.496	24,1
2004		62.121	236.072	-173.951	26,3
2005		65.818	262.191	-196.373	25,1
2006		77.405	299.147	-221.742	25,9
2007		97.171	376.194	-279.023	25,8
2008		112.572	439.894	-327.322	25,6
2009		104.515	428.839	-324.324	24,4
2010		161.548	477.768	-316.220	33,8
2011		196.897	544.004	-347.107	36,2
2012		213.030	528.490	-315.460	40,3
2013		246.391	517.312	-270.921	47,6
2012	01 - 12	13.464	37.055	-23.591	36,3
	02 - 12	15.190	37.306	-22.116	40,7
	03 - 12	16.760	44.447	-27.687	37,7
	04 - 12	17.995	39.953	-21.958	45,0
	05 - 12	19.347	44.378	-25.031	43,6
	06 - 12	17.702	46.203	-28.501	38,3
	07 - 12	19.571	47.721	-28.150	41,0
	08 - 12	17.389	45.653	-28.264	38,1
	09 - 12	19.214	46.510	-27.296	41,3
	10 - 12	19.030	46.635	-27.605	40,8
	11 - 12	19.460	45.797	-26.337	42,5
	12 - 12	17.908	46.832	-28.924	38,2
2013	01 - 13	18.128	34.159	-16.031	53,1
	02 - 13	15.876	33.350	-17.474	47,6
	03 - 13	19.301	38.229	-18.928	50,5
	04 - 13	20.600	41.499	-20.899	49,6
	05 - 13	23.201	45.131	-21.930	51,4
	06 - 13	20.761	41.500	-20.739	50,0
	07 - 13	24.288	48.383	-24.095	50,2
	08 - 13	18.155	42.403	-24.248	42,8
	09 - 13	21.360	42.123	-20.763	50,7
	10 - 13	22.301	46.680	-24.379	47,8
	11 - 13	21.008	44.879	-23.870	46,8
	12 - 13	21.411	58.977	-37.565	36,3
2014	01 - 14	17.869	34.921	-17.052	51,2
	02 - 14	20.304	39.193	-18.890	51,8
	03 - 14	21.301	42.479	-21.178	50,1
	04 - 14	22.720	44.309	-21.589	51,3
	05 - 14	25.318	48.242	-22.924	52,5
	06 - 14	22.490	49.351	-26.861	45,6
	07 - 14	22.911	47.158	-24.247	48,6
	08 - 14	18.582	44.601	-26.020	41,7
	09 - 14	21.324	47.385	-26.061	45,0
	10 - 14	22.227	51.585	-29.358	43,1

**Tab. 2 Tregtia e jashtme sipas vendeve (milionë lekë)**

	Importe				Eksporte			
	Tetor 2013	Tetor 2014	Jan.- Tet. '13	Jan.- Tet. '14	Tetor 2013	Tetor 2014	Jan.- Tet. '13	Jan.- Tet. '14
<b>Gjithsej</b>	<b>46.680</b>	<b>51.585</b>	<b>413.457</b>	<b>449.225</b>	<b>22.301</b>	<b>22.227</b>	<b>203.972</b>	<b>215.046</b>
<b>Vendet e BE-së</b>	<b>29.217</b>	<b>33.622</b>	<b>267.145</b>	<b>273.499</b>	<b>17.793</b>	<b>17.612</b>	<b>157.345</b>	<b>168.264</b>
Austri	552	421	5.177	5.120	54	115	982	1.261
Mbretëri e Bashkuar	438	519	3.178	4.455	1.199	90	1.425	333
Gjermani	2.748	3.143	24.156	26.754	587	485	8.625	5.930
Greqi	3.717	4.723	38.166	43.985	638	692	6.419	7.417
Itali	15.238	15.683	138.908	131.443	10.803	13.575	93.801	113.270
Spanjë	957	635	6.794	6.942	1.422	1.098	21.675	14.605
Kroaci	331	728	5.048	5.370	43	51	315	278
Të tjera të BE-së	5.235	7.770	45.718	49.430	3.046	1.507	24.103	25.171
Kinë	3.681	3.717	27.760	31.877	475	109	9.487	7.558
Kosovë	528	524	4.992	5.003	1.547	1.879	14.104	14.237
Maqedonia	768	833	7.126	6.752	351	622	3.801	4.600
Rusi	646	1.115	7.524	9.978	4	162	187	251
SHBA	1.625	819	9.569	11.929	117	80	936	1.091
Turqi	2.982	3.152	26.228	31.200	970	559	5.623	8.578
Ukrainë	544	46	3.810	2.912	2	-	20	19
Zvicër	1.309	1.328	5.700	14.804	311	99	3.941	1.345
Të tjera	5.380	6.429	53.604	61.271	729	1.106	8.528	9.103

**Tab. 3 Tregtia e jashtme sipas grup mallrave (milionë lekë)**

Grup-mallrat	Importe				Eksporte			
	Tetor 2013	Tetor 2014	Jan.- Tet. '13	Jan.- Tet. '14	Tetor 2013	Tetor 2014	Jan.- Tet. '13	Jan.- Tet. '14
<b>Gjithsej</b>	<b>46.680</b>	<b>51.585</b>	<b>413.457</b>	<b>449.225</b>	<b>22.301</b>	<b>22.227</b>	<b>203.972</b>	<b>215.046</b>
Ushqime, pije, duhan	7.468	8.628	76.278	77.471	1.990	2.406	11.799	13.278
Minerale, lëndë djegëse, en.el.	8.780	7.080	74.451	75.936	8.623	6.215	83.975	73.385
Produkte kimike dhe plastike	6.052	6.983	57.017	60.651	257	281	2.431	2.839
Lëkurë dhe artikujt prej tyre	1.038	1.193	8.939	11.628	272	336	2.757	2.641
Prodhime druri dhe letre	2.001	2.144	16.826	18.715	923	1.013	6.288	7.567
Tekstile dhe këpucë	5.304	5.848	43.220	51.512	5.825	7.300	57.707	72.445
Materiale ndërtimi dhe metale	6.305	7.005	52.051	57.174	3.392	3.279	28.501	31.167
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	8.289	11.692	72.883	82.433	673	899	7.098	7.378
Të tjera	1.443	1.011	11.792	13.705	345	497	3.416	4.347

**Tab. 4 Eksportet sipas grup mallrave dhe partnerëve kryesorë, Janar – Tetor 2014 (milionë lekë)**

Grup-mallrat	Itali	Spanjë	Kosovë	Turqi	Të tjera
<b>Gjithsej</b>	<b>113.270</b>	<b>14.605</b>	<b>14.237</b>	<b>8.578</b>	<b>64.356</b>
Ushqim, pije duhan	4.778	396	1.272	320	6.512
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	22.746	12.444	5.151	1.039	32.005
Produkte kimike dhe plastike	912	8	732	149	1.036
Lëkurë dhe artikuj prej lëkure	2.180	43	4	126	288
Prodhime druri dhe letre	5.446	6	391	57	1.667
Tekstile dhe këpucë	60.465	912	75	27	10.966
Materiale ndërtimi dhe metale	9.614	780	5.695	6.748	8.331
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	4.984	1	463	64	1.866
Të tjera	2.143	15	453	49	1.686

**Tab. 5 Importet sipas grup mallrave dhe partnerëve kryesorë, Janar – Tetor 2014 (milionë lekë)**

Grup-mallrat	Itali	Greqi	Kinë	Turqi	Të tjera
<b>Gjithsej</b>	<b>131.443</b>	<b>43.985</b>	<b>31.877</b>	<b>31.200</b>	<b>210.720</b>
Ushqim, pije duhan	12.355	11.553	446	3.724	49.393
Minerale, lëndë djegëse, ener. elek.	22.290	12.433	9	592	40.613
Produkte kimike dhe plastike	12.052	6.125	2.966	4.928	34.581
Lëkurë dhe artikuj prej lëkure	9.647	58	517	120	1.287
Prodhime druri dhe letre	6.773	2.429	949	2.446	6.118
Tekstile dhe këpucë	28.506	1.961	6.306	8.293	6.446
Materiale ndërtimi dhe metale	14.025	6.345	7.452	5.920	23.433
Makineri, pajisje dhe pjesë këmbimi	22.431	2.209	10.685	3.791	43.317
Të tjera	3.365	873	2.548	1.387	5.532

# Përkufizime

Eksportet janë në përgjithësi mallra të destinuara tek një vënd i tretë, të vendosura nën regjimin doganor, në përpunimin pasiv, ose të rieksporuara pas përpunimit aktiv.

F.O.B: Një kusht i shpërndarjes së mallrave që tregon se çmimi i mallrave përfshin edhe shpenzimet e transportit dhe të dorëzimit tek një vend i caktuar i ngarkimit.

Importet janë në përgjithësi mallra që vinë nga një vënd i tretë, të vendosura direkt në qarkullim të lirë ose që qëndrojnë në magazinat e ruajtjes nën procedurat doganore të lejimit për qarkullim të lirë, për përpunim aktiv ose për përpunim nën kontrollin doganor.

C.I.F: Një kusht i shpërndarjes së mallrave që tregon se çmimi i mallrave përfshin sigurimin dhe transportin deri tek një vend i caktuar si destinacion përfundimtar.

Sistem i harmonizuar (HS) është një nomenklaturë mallrash e përdorur për statistikat e tregtisë së jashtme dhe për tarifatat doganore.

Sistemi i harmonizuar (HS) përfshin rreth 5 mijë grupe të veçanta mallrash, të identifikuar sipas një kodi 4 shifror (kreu) ose një kodi 6 shifror (nënkreu) në 21 seksione dhe 96 kapituj.

Vëndet anëtare të Bashkimit Europian: Belgjikë, Gjermani, Francë, Itali, Luksemburg, Hollandë, Mbretëria e Bashkuar, Danimarkë, Irlandë, Greqi, Spanjë, Portugali, Austri, Finlandë, Suedi, Qipro, Çeki, Estoni, Hungari, Letoni, Lituani, Maltë, Poloni, Sllovaki, Slloveni, Bullgari, Rumani, Kroaci.

## Shpjegimi i simboleve

0 vlerë më e vogël se gjysma e njësisë matëse

- pa vlerë

÷ deri